



ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 485/2023

Рік X

6 серпня 2023 р.

Неділя 9-та по Зісланні Святого Духа.

Св. мчч. Бориса і Гліба, у святому
хрещенні названих Романом і Давидом.

Св. влкмч. Христини.

Глас 8. Єв. 9.

Катедральна Парафія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині

www.cerkiew.olsztyn.pl



Змінні частини

Тропар (г. 8): З висоти зійшов Ти, Милосердний,* погребення прийняв Ти тридневне,* щоб нас визволити від страстей.* Життя і воскресіння наше,* Господи, слава Тобі.

Тропар (г. 2): Правдиві стратотерпці і істинні Євангелія Христового послухачі,* добродішні Романи з незлобивим Давидом,* ви не спротивилися ворогові – братові,* що вбивав ваші тіла, а душ не міг діткнутися.* Нехай, отже, плаче злий властолюбець,* а ви, радіючи з ангельськими ликами, стоячи перед Святою Тройцею,* моліться, щоб країна рідних ваших благогодна була* і щоб сини руські спаслися.

Слава: Кондак (г. 8): Воскресши із гробу,* умерлих воздвигнув Ти* і Адама воскресив Ти,* і Єва ликує в твоїм воскресінні,* і світу кінці торжествують* востання Твоє,* Многомилостивий.

І нині: Кондак (г. 3): Засіяла днесь преславна пам'ять ваша,* благородні стратотерпці Христові, Романи й Давиде,* що скликаєте нас на прославу Христа, Бога нашого.* Тому, прибігаючи до ковчега ваших мощів,* приймаємо дар оздоровлення вашими молитвами, святі,* бо ви є божественні лікарі.

Прокімен (г. 8): Помоліться і воздайте Господеві, Богу нашому (Пс. 75,12).

Стих: Відомий у Юдеї Бог, в Ізраїлі велике ім'я його (Пс. 75,2).

Прокімен (г. 4): Святим, що на землі його, проявив Господь усі бажання свої в них (Пс. 15,3).



Апостол:

1 Кор. 128 зач.; 3, 9-17

9. Браття, ми співробітники Божі, ви Божа нива, Божа будівля. 10. За благодаттю Божою, даною мені, я, мов мудрий будівничий, поклав основу, інший же на ній буде. Нехай же кожний вважає, як він буде. 11. Іншої бо основи ніхто не може покласти, крім покладеної, і ця основа – Ісус Христос. 12. Коли ж хто на цій основі буде з золота, срібла, самоцвітів, дерева, сіна, соломи – 13. кожного діло стане явне; день бо Господній зробить його явним; бо він відкривається в вогні, і вогонь випробовує діло кожного, яке воно. 14. І коли чие діло, що він збудував, устоїться, він прийме нагороду; 15. коли ж чие діло згорить, він зазнає шкоди; та він сам спасеться, але

наче крізь вогонь. 16. Хіба не знаєте, що ви храм Божий і що Дух Божий у вас пробуває? 17. Коли хто зруйнує храм Божий, Бог його зруйнує, бо храм Божий святий, і цей храм – ви.

Алилуя (г. 8): Прийдіте, возрадуємося Господеві, воскликнім Богу, Спасителеві нашому (Пс. 94,1).

Стих: Ідім перед лицем його з ісповіданням і псалмами воскликнім йому (Пс. 94,2).



Євангеліє:

Мт. 59 зач. 14, 22-34

22. Того часу Ісус заставив учнів увійти до човна й переплисти на той бік раніше від нього, тим часом як відпустив народ. 23. І коли відпустив народ, пішов на гору молитись насамоті. Як звечоріло, він був там сам один. 24. Човен уже був посеред моря і його кидали хвилі, бо вітер був супротивний. 25. О четвертій сторожі ночі Ісус прийшов до них, ідучи по морю. 26. Учні, побачивши, що він іде по морю, жажнулись. – То привид! – заговорили і з переляку закричали. 27. Та Ісус тієї ж миті мовив до них: – Будьте спокійні – це я, не бійтеся! 28. Тоді Петро озвався до нього й каже: – Господи, коли це ти, вели мені прийти по воді до тебе! 29. – Іди! – сказав Ісус. І вийшов Петро а човна, почав іти по воді і прийшов до Ісуса; 30. але, побачивши, що вітер сильний, злякався, почав потопати і скрикнув: – Господи, рятуй мене! 31. Ісус зараз же простягнув руку, вхопив його і мовив до нього: – Маловіре, чого усумнився? 32. І як увійшли до човна, вітер ущух. 33. Тоді ті, що були в човні, вклонилися йому до ніг, кажучи: – Ти істинно – Син Божий! 34. І перепливши, прибули в землю генесаретську.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1).

Другий: Радуйтеся, праведні, у Господі, правим належить похвала (Пс. 32,1). **Алилуя, трічі.**

Відпуст: Христос, що воскрес із мертвих, істинний Бог наш, молитвами пречистої своєї Матері, святих, славних і всехвальних апостолів, святого отця нашого Йоана Золотоустого, архієпископа Константинограда, свв. мчч. Бориса і Гліба, у хрещенні Романа і Давида, яких сьогодні пам'ять торжественно звершуємо, св. влкмч. Христини і всіх святих, помилує і спасе нас, як благий і чоловіколюбчець.



РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

НЕДІЛЯ 06.08.2023 – Неділя 9-та по Зісланні Святого Духа. *Св. мчч. Бориса і Гліба, у святому хрещенні названих Романом і Давидом. Св. влкмч. Христини.*

8.30 – Служба Божа

+ з род. Лозовських Теодор, Текля, Андрій, Іван, Петро

10.00 – Служба Божа

+ з род. Петришинів Михайло, Юлія, Володимир, Євген

13.00 – Служба Божа

+ Євгенія, Іван Щури, + Анна, Лука Кінахи

ПОНЕДІЛОК – 07.08.2023 Успення св. Анни, матері Пресв. Богородиці. Пам'ять св. жінок Олімпіади і Євпраксії.

8.00 – Служба Божа

ВІВТОРОК – 08.08.2023 *Св. свцмч. Єрмолая і тих, що з ним. Св. прпмч. Параскеви.*

8.00 – Служба Божа

СЕРЕДА – 09.08.2023 *Св. влкмч. й цілителя Пантелеймона. Св. Климента, архиеп. Охридського, чудотворця.*

8.00 – Служба Божа

ЧЕТВЕР – 10.08.2023 *Свв. апп. і дияконів Прохора, Никанора, Тимона й Пармена.*

8.00 – Служба Божа

П'ЯТНИЦЯ – 11.08.2023 *Св. мч. Калініка.*

Служби Божої не буде

СУБОТА – 12.08.2023 *Свв. апп. Сили і Силуана, і тих, що з ними.*

9.00 – Служба Божа

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Петра

НЕДІЛЯ 13.08.2023 – Неділя 10-та по Зісланні Святого Духа. *Передсвяття походу з чесним і животворящим Хрестом Господнім. Св. і праведного Євдокима.*

8.30 – Служба Божа

+ Мирослав Вітик, 3-тя річн. см.; + Анна Михайло Галани і всі з род. Галанів і Вітиків

10.00 – Служба Божа

+ Стефан і Анна Ринковські і всі з род. Ринковських, Буньовських і Міль

+ Барбара Голуб, 1-ша річн. см.

13.00 – Служба Божа

+ Катерина, 12-та річн.см., Мирослав, Іван Деревецькі, + Софія Петришин

Оголошення:

1. Таця призначена на Курію в Ольштині.

2. VII З'їзд колишніх мешканців та їх нащадків з села Тростянець і Грозьова 1 - 3 вересня 2023 р. Бувши мешканці сіл Тростянець і Грозьова та їх нащадки! Запрошуємо Вас всіх і інших охочих зустрітись в місцях ваших предків. Програма VII З'їзду : **1.09.2023** - П'ятниця; 16:00 Прибирання кладовищ та прогулянка селами; **2.09.2023** - Субота: 14:00 Панахида на кладовищі у Тростянці; 15:00 Панахида на кладовищі у Грозьовій; 16:00 Виїзд в Риботиче на могилу Юзефа Чверинко (індивідуальний); 18:00 Інтеграційна зустріч у Gościńcu

„Dębowa Gazdówka” w Łodzinie; **3.09.2023** – Неділя: 11:30 Служба Божа в Устриках Долішніх і закінчення VII З'їзду. Детальна інформація: Богдан Патра, Тшебятув, тел.: 609 271 201; Аліна Баціц, Слупськ, тел.: 666 179 770; **Іван Курий, Ольштин, тел.: 604 062 744**, Оплата та бронювання проживання та харчування самостійно: в Gościńiec "Dębowa Gazdówka" Адреса: Łodyna 43, 38-700 Łodyna; тел.: 691 631 634; Пароль: Trzcianiec

3. Після закінчення розпису куполу будемо продовжувати розпис нашого храму. Наступним етапом буде закінчення святилища. На стелі будуть ікони: Вознесення ІХ, Зіслання Св. Духа, Переображення ІХ і Зшестя в ад ІХ. На стінах по двох боках перед іконостасом ікони: *Втеча Марії з Ісусом до Єгипту, зустріч Марії і Єлисавети, праведний Андрей Шептицький, Йосиф Сліпий, блаженні Омелян Ковч і Миколай Чарнецький.* А в середині *Жертва Авраама, пророк Соломон, Мойсей і горючий куц, Мойсей і Таблиці Завіту, Молодий ІХ з Марією; „Драбина Якова”, Кирило і Методій та Атаназій і Теодізій Печерські та святителі: Григорій Ніський, Ігнатій Богоносець, Діонізій Аеропагіт, Григорій Двоеслов, Епіфаній Кіпрський, Атанасій Олександрійський, Андрій Критський.*

Канонічний розпис у храмі. ЦАР ДАВИД. (продовження)

І сказав Давид Нафанові: "Згрішив я перед Господом". Нафан відповів йому: "Господь зняв з тебе гріх твій; ти не помреш, але помре син, що народиться у тебе". І пішов пророк Нафан у дім свій. Давид збагнув, яке зло він учинив, і глибоко покаявся. Він зі сльозами молився Богу, постився, лежачи на землі. На сьомий день дитина померла. Великим був гріх Давида, але каяття його було щирим та великим. І Бог простив його. За час свого каяття цар Давид написав **покаянну молитву-пісню** (50-й псалом), яка є зразком каяття і починається такими словами: **"Помилуй мене, Боже, з великої милості Твоїєї, і з великого милосердя Твого прости провини мої. Особливо омий мене від беззаконня мого і від гріха мого очисти мене..."** За велику віру, лагідність і послух Господь благословив царя Давида і його царювання та допомагав йому в усьому. Давид завоював місто Єрусалим і зробив його столицею царства єврейського. Замість застарілої Мойсеевої шкіни він поставив у Єрусалимі нову шкінию і врочисто переніс у неї ковчег завіту. Давидові хотілось збудувати і постійний храм, та Господь сказав: "Ти не збудуєш храму, тому що багато часу воював і пролив багато крові; збудує його син твій, який буде царем після тебе". Але водночас Господь сповістив Давидові: **"Престіл твій стоятиме навіки"**. Це означало, що від його потомства вийде Спаситель світу – Христос, Який царюватиме навіки. І ми знаємо, що Ісуса Христа часто називали сином Давидовим. Давид написав багато священних пісень, або псалмів, які він співав у молитві Богу, граючи на гусях чи інших музичних інструментах. У цих піснях-молитвах Давид закликав Бога, каявся у своїх гріхах перед Ним, оспівував велич Божу і передрікав пришествя Христове і страждання, яких зазнає Христос за нас. Тому свята Церква називає царя Давида **псалмоспівцем і пророком**. Псалми Давидові часто читаються і співаються у Церкві за богослужінням. Священна книга, в якій знаходяться усі ці псалми, або пісні, називається **Псалтирем**. Псалтир – найкраща книга Старого Завіту. Багато християнських молитов складено із псалмів цієї книги. Давид царював сорок років і помер у глибокій старості. Він ще за свого життя призначив наступником сина свого Соломона. Первосвященик Садок і пророк Божий Нафан помазали його на царство. Перед смертю Давид заповів Соломонові, щоб він обов'язково спорудив храм Божий.

Вісник - Бюлетень греко-католицької катедральної парафії Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині ul. Lubelska 12, 10-405 Olsztyn

Парох: о. Іван Галушка (моб. тел.: +48 609 939 021); о.резидент Станіслав Тарапацький (моб. тел.: +48 606 613 004)

редактор: Андрій Панасюк; склад: Андрій Фаранчук.

Рахунок на утримання парохії 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124

